

**Michael Bucher  
Simon Mettler**

**Was verheiratete  
Paare in der Krise  
regeln müssen**

**Beobachter**  
EDITION

**Trennung**

# Inhalt

<b>Vorwort</b> .....	<b>13</b>
<b>1 Überlegungen vor der Trennung</b> .....	<b>15</b>
<b>Innehalten und Klarheit gewinnen</b> .....	<b>16</b>
Den eigenen Standort bestimmen .....	16
Finanzielle Überlegungen .....	18
Beziehungspause oder Vorstufe zur Scheidung? .....	19
Warum nicht gleich die Scheidung? .....	22
<b>Wege zur Lösung des Konflikts</b> .....	<b>24</b>
Bleiben Sie im Gespräch .....	24
Gute Wege: Mediation, CLP, gemeinsame Rechtsberatung . . .	25
Der Weg über den eigenen Anwalt .....	27
Das Gericht muss entscheiden .....	30
Diese Unterlagen benötigen Sie .....	31
<b>Schutz vor bösen Überraschungen</b> .....	<b>32</b>
Wichtige Belege sammeln .....	32

Bankvollmachten und Kreditlimiten prüfen, Vermögen sichern .	33
Häusliche Gewalt . . . . .	35
Angst vor einer Entführung der Kinder . . . . .	38
 In Kürze «Überlegungen vor der Trennung» . . . . .	 39

## **2 Die Kinder in der Trennungszeit . . . . . 41**

### **Kinder im elterlichen Konflikt . . . . . 42**

Die Kinder aus dem Streit heraushalten . . . . .	42
Die Kinder in die Lösung einbeziehen . . . . .	44
Reaktionen der Kinder . . . . .	45
Schuldgefühle und Loyalitätskonflikte . . . . .	49
Wenn die Kinder den Kontakt abbrechen . . . . .	52
So helfen Sie Ihren Kindern . . . . .	53

### **Bei wem leben die Kinder? . . . . . 55**

Elterliche Sorge bei beiden Eltern . . . . .	55
Die Obhut und die Betreuung . . . . .	57
Gemeinsam die beste Lösung finden . . . . .	58
Wenn das Gericht entscheiden muss . . . . .	61

### **So gelingt die Umsetzung der Betreuung . . . . . 65**

Fördern Sie den Kontakt zum anderen Elternteil . . . . .	65
----------------------------------------------------------	----

Bei Problemen: Auflagen und Beschränkungen des Gerichts . . . . .	67
----------------------------------------------------------------------	----

In Kürze «Die Kinder in der Trennungszeit» . . . . .	69
------------------------------------------------------	----

### **3 Wohnung und Hausrat . . . . . 71**

#### **Wer bleibt in der Wohnung? . . . . . 72**

Wenn Sie sich nicht einigen können . . . . .	73
----------------------------------------------	----

Rechte und Pflichten der Seite, die in der Wohnung bleibt . . . .	74
-------------------------------------------------------------------	----

Gedanken zur neuen Wohnung . . . . .	75
--------------------------------------	----

Schutz für die Familienwohnung . . . . .	76
------------------------------------------	----

#### **Wie werden Möbel und Hausrat aufgeteilt? . . . . . 78**

Tipps für die faire Aufteilung . . . . .	78
------------------------------------------	----

In Kürze «Wohnung und Hausrat» . . . . .	80
------------------------------------------	----

### **4 Unterhalt . . . . . 83**

#### **Worum geht es beim Unterhalt? . . . . . 84**

Unterhalt während einer Beziehungspause . . . . .	84
---------------------------------------------------	----

Arten von Unterhaltsbeiträgen . . . . .	85
-----------------------------------------	----

Wie lange ist der Unterhalt geschuldet? . . . . .	87
Auswirkungen auf eine spätere Scheidung . . . . .	89

**Wie wird der Unterhaltsbeitrag berechnet? . . . . . 90**

Der Bedarf - wer braucht wie viel? . . . . .	91
Speziell: der Bedarf beim Betreuungsunterhalt . . . . .	95
Einkommen - wer verdient wie viel? . . . . .	96
Wenn ein hypothetisches Einkommen angerechnet wird . . . .	100
Überschuss - wie wird er geteilt? . . . . .	103
Berechnung des geschuldeten Unterhalts . . . . .	107
Alternierende Obhut, neue Partnerschaft und Patchworksituation . . . . .	110
In Kürze «Unterhalt» . . . . .	112

**5 Vermögen, Altersvorsorge  
und Erbrecht . . . . . 115**

<b>Was geschieht mit dem ehelichen Vermögen? . . . . .</b>	<b>116</b>
Der Güterstand spielt eine wichtige Rolle . . . . .	116
Ist eine Gütertrennung sinnvoll? . . . . .	118
Ein Inventar verhindert Streit . . . . .	120
Wer haftet für welche Schulden? . . . . .	120
Was passiert mit den Steuern? . . . . .	121

<b>Trennung und Altersvorsorge</b> .....	<b>124</b>
AHV und IV .....	124
Pensionskasse .....	125
Säule 3a und Lebensversicherungen .....	126
<b>Trennung und Erbrecht</b> .....	<b>128</b>
Den Nachlass neu ordnen .....	128
In Kürze «Vermögen, Altersvorsorge und Erbrecht» .....	131

## **6 Das Trennungsverfahren** .....

<b>Trennung ohne Gericht</b> .....	<b>134</b>
Schriftliche Vereinbarung über das Getrenntleben .....	134
Gerichtliche Genehmigung der Trennungsvereinbarung . . . .	136
<b>Wenn das Gericht entscheiden soll</b> .....	<b>138</b>
Das Verfahren vor dem Eheschutzgericht .....	138
Wie läuft die Verhandlung ab? .....	140
Die Rechte der Kinder im Trennungsverfahren .....	144
Welches Gericht ist zuständig? .....	145
Was kostet das Gerichtsverfahren? .....	146
Kein Geld für Anwalt und Gericht? .....	146
In Kürze «Das Trennungsverfahren» .....	149

## **7 Nach der Trennung . . . . . 151**

### **Diese Aufgaben stehen nach der Trennung an . . . . . 152**

Rechtskraftbescheinigung einholen . . . . .	152
AHV- oder IV-Renten neu berechnen lassen . . . . .	153
Versicherungen überprüfen . . . . .	153
Aufenthaltsrecht für ausländische Eheleute . . . . .	154

### **Wenn das Geld nicht reicht . . . . . 156**

Anspruch auf Arbeitslosentaggelder . . . . .	156
AHV, IV und Ergänzungsleistungen . . . . .	158
Prämienverbilligung bei der Krankenkasse . . . . .	158
Sozialhilfe und Unterstützungsbeiträge . . . . .	159

### **Wenn die Alimente nicht bezahlt werden . . . . . 161**

Betreibung einleiten . . . . .	161
Inkassohilfe und Alimentenbevorschussung . . . . .	162
Schuldneranweisung verlangen . . . . .	163
Sicherheitsleistung und Arrest . . . . .	164
Strafantrag stellen . . . . .	165

### **Was gilt, wenn sich die Verhältnisse ändern? . . . . . 166**

Bei aussergerichtlicher Vereinbarung zum Unterhalt . . . . .	166
Bei einem gerichtlich festgelegten Unterhaltsbeitrag . . . . .	167
Wenn die Kinderbetreuung geändert werden soll . . . . .	168

<b>Keine Konflikte auf Kosten der Kinder</b> .....	<b>170</b>
Pflicht zur Zusammenarbeit .....	170
Richtiges Verhalten bei der Übergabe .....	172
<b>Das Ende der Trennungszeit</b> .....	<b>173</b>
Wieder zusammenziehen .....	173
Die Trennung mündet in die Scheidung .....	175
In Kürze «Nach der Trennung» .....	177
<b>Anhang</b> .....	<b>179</b>
Checkliste: Unterlagen .....	180
Muster für Trennungsvereinbarungen .....	182
Nützliche Links und Adressen .....	190
Beobachter-Ratgeber .....	199